

007. **Let there be light so those poor bastards can see.**
aneb Nevyjasněné životní směřování slov ABY/AŤ.

009. **Shoulda coulda woulda. But do I gotta?**
aneb MODÁLNÍ SLOVESA v proměnách času a prostoru.

016. **Huh, I wonder what she meant by that.**
aneb Dráždivé mystérium slovesa WONDER.

021. **Sorry I slaughtered your family. – Ah. Never mind.**
aneb Co je, a především co není, NEVER MIND.

023. **Still pretty excited, but better at hiding it.**
aneb Máme se na co TĚŠIT? máme se na co těšit.

024. **Let's ask him not to make us stop drinking. – Uh... what?**
aneb Jak se na sebe NAPOJUJÍ SLOVESA.

033. **"It must be quite a strange situation for you."**
aneb Jak vyřadit z oběhu vlezlé SITUATION.

037. **Have it fixed and I might let you keep it.**
aneb Čtvero krás slovesa NECHAT.

041. **Golden Acres: We care so you don't have to.**
aneb CARE, interesantní v mnoha směrech.

045. **An owl sh*t on my head in the park last night.**
aneb Základní pravidla anglického SLOVOSLEDU.

048. **Didn't I tell you not to say it out loud?**
aneb Kdy SAY, kdy TELL, kdy SPEAK, kdy TALK, kdy nic.

050. **Small Change #01**
aneb hodně (hodně) velký (velký) oříšek a jiné

055. **"This evening? My wife can't. – I see. It's a big pity."**
aneb Zasloužený odsun PITY na periferii jazyka.

059. **All things considered, I'd rather be bowling.**
aneb Skryté půvaby WOULD RATHER.

062. **A slightly bothered mind.**
aneb Dvojí tvář českého VADIT.

068. **I'm sorry for not being sorry that I'm not sorry.**
aneb PŘEDLOŽKY a -ING: odvážný průnik do srdce angličtiny.

076. **"I did my best, but I wasn't very successful."**
aneb Nelítostný hon na přemnožené SUCCESS.

082. **Vee heff veys off makink you talk.**
aneb JAKÝ kdo je a JAK se jim všem vede.

084. **Things ain't always what they seem.**
aneb Možnosti vyžití se slovesem SEEM.

088. **Where DID the East Germans go wrong?**
aneb Loudila se, loudila, až se sem vloudila: CHYBA.

090. **All I ever wanted, all I ever needed.**
aneb Co všechno lze vyjádřit pomocí ALL.

094. **Crossed Wires: The Prequel**
aneb Které DVOJICE se nám vytrvale PLETOU.

099. **Do I still like you? No, not anymore.**
aneb Různá UŽ, různá JEŠTĚ, různá POŘÁD.

102. **Definitely not maybe.**
aneb Něžná deglorifikace MAYBE.

104. **Small Change #02**
aneb "Had better": blbé a blbější.

111. **Eve-ry-bo-dy-Will-Be-Ha-ppy**
aneb Kdy budou VŠICHNI konečně SPOKOJENÍ?

114. **Don't you wish it had gone the other way?**
aneb Co všechno lze vyjádřit pomocí I WISH.

120. **No can do, man, no can do.**
aneb Co bychom si počali, kdyby CAN nebylo.

125. **Treat me like a kid and I'll act like one.**
aneb Kde je problém u CHO VAT SE.

127. **"Why must I always solve so many problems?"**
aneb Ostatně soudím, že SOLVE musí být zničeno.

130. **Name's Trouble. Anyone lookin' for me?**
aneb TROUBLE je nejvíc, nejvíc!

136. **That's what I want (That's / What I want)**
aneb Zdůrazňování stylem THAT'S WHAT.

140. **Sorry, old chap. Had to be done.**
aneb Co je a není NUTNÉ, co je a není TŘEBA.

144. **Mistakes We Loooooove to Make**
aneb aneb chyby z nepozornosti.

156. **A Correction Suggested With Utmost Tact and Respect**
aneb Ne zcela transparentní SUGGEST.

159. **"It is very big shock! Totally incredible!"**
aneb Shock, Incredible – můžete na slovíčko?

161. **This had better not be too confusing, pal.**
aneb Explozivní spojení HAD BETTER.

168. **Small Change #03**
aneb Tohle bude chtít vysvětlit.

175. **Turns out the guy's wife's parents' gardener did it.**
aneb Ooooooh, PŘIVLASTŇOVACÍ ZÁJMENA.

177. **But Sir, mommy told me not to talk to foreigners.**
aneb Aby nám CIZÍ nebylo cizí.

179. **Appetite Against Destruction**
aneb Lze zničit DESTROY?

182. **The ones that got away.**
aneb Jaké dveře otvírá zástupné ONE.

186. **Getters Makers, Makers Keepers.**
aneb Nesnesitelná lehkost sloves GET MAKE KEEP.

195. **Busted Flat In Baton Rouge**
aneb Sdružení přátel YOU AND I.

197. **What's left once the money's all gone?**
aneb Je ZŮSTAT a je zůstat.

199. **"It was difficult, but finally we managed it."**
aneb Pokus o obliteraci až anihilaci MANAGE.

203. **Born strangers to ourselves and each other.**
aneb Kdy EACH OTHER a kdy -SELVES.

205. **There's no such thing as whatever you just said.**
aneb Životní zákruty slovesa EXISTOVAT.

208. **Booooooooooooooooooooooooooring.**
aneb Kdybys nebyl BORING, nebyl bych BORED.

209. **Because the Night**
aneb Diagnóza: PŘEBECAUSOVÁNO.

213. **Don't ya love her madly? Don't ya need her badly?**
aneb Nikoli nezajímavá použití HARD a BADLY.

216. **Small Change #04**
aneb Účelová věta na dva způsoby a jiné

221. **A cottage on the Isle of Wight**
aneb Proč je třeba zmáknout ČASOVÉ SPOJKY.

223. **It's being dealt with as we speak, Sir.**
aneb Co všechno v češtině ŘEŠÍME.

227. **Says so in the Good Book.**
aneb Zajímavé použití slovesa SAY.

228. **Wait, you want us to go for a date?**
aneb Takže: GO FOR a walk nebo GO ON a walk?

230. **"It is quite a good idea, in my opinion."**
aneb Jak REAGOVAT na návrhy, žádosti, prosby.

231. **The harder they come.**
aneb ČÍM dříve se tohle naučíte, TÍM líp.

232. **Honey, don't.**
aneb Proč je důležité mít POMOCNÁ SLOVESA.

244. **Who's gonna miss me when I'm gone?**
aneb Strastiplná existence slovesa MISS.

246. **"Are you normal?! That's not suitable at all!"**
aneb Seems like NORMAL ain't so normal after all.

248. **Watch it! You could have killed someone!**
aneb Jak se opravdu používají MAY MUST COULD.

251. **Small Change #05**
aneb Tak já ti teda něco řeknu, Josefe

256. **How can you tell Heaven from Hell?**
aneb Kolik POZNAT znáš, tolikrát jsi člověkem.

258. **Been Here Since 2, Leaving In 5.**
aneb OD kdy dokdy a ZA jak dlouho.

260. **"Oh this? It's some special tool for making pleasure."**
aneb Zničující frontální atak na SOME SPECIAL.

262. **Oh my God, he's so cute! Isn't he just the cutest?**
aneb Hrozně, STRAŠNĚ, šíleně důležitá kapitola.

266. **Here's the thing, Skyler.**
aneb Vzdálené ZESILOVAČE třetího druhu.

270. **So, I've been thinking. – Uh oh.**
aneb Čarokrásný ekosystém obklopující THINK.

273. **Oh, how my poor heart aches.**
aneb Jak se opravdu používají EVERY EACH MOST.

275. **Who's Worried About Virginia Woolf**
aneb O pavouky jsem se vždycky BÁLA.

277. **Still waiting for the other shoe to drop.**
aneb Zpráva o obohacení infinitivu předmětem.

281. **"So maybe we can... SORRY!!!"**
aneb Kdykoli vás napadne X, řekněte Y.

284. **"To finish school will be big advantage for you."**
aneb Jak odeslat ADVANTAGE do patřičných mezí.

286. **Not now, not soon, not ever, not on my watch.**
aneb Ani na ty ZÁPORY už dnes není spoleh.

288. **Hidden Gems**
aneb Obraty, jimž ROZUMÍME, a to nám právě ŠKODÍ.

311. **Shivering Inside**
aneb ČTYŘI zcela nesouvisející KRÁSNÉ obraty.

314. **"We visit small villages, for example Zlechov."**
aneb FOR EXAMPLE, anglický cumbajšpíl.

315. **Small Change #06**
aneb Zčásti zapuzeníhodné "what about"

321. **Mr. Wolf's Impressive Resumé**
aneb Někdo si to holt umí ZAŘÍDIT.

324. **Our Struggles With Trouble**
aneb Problémové slovo PROBLÉM.

330. **"Wow! These prices are crazy! It's unbelievable!"**
aneb Decentní upozadění slova CRAZY.

332. **Voted Most Likely To Remain Unread.**
aneb Nedostatečně asertivní LIKELY.

334. **Jobs Well Done. Lives Well Spent.**
aneb Mnoho tváří ZVLÁDNOUT DAŘIT PODAŘIT.

341. **That's not how we say it in Czech. No fair.**
aneb bolehlavy mladé i staré.

344. **"For me it's a little bit crazy in my opinion."**
aneb Co máte pořád s tím OPINION?

347. **Things One Does While Gently Weeping**
aneb Sexy spojení ČASOVÝCH SPOJEK a -ING tvarů.

350. **Oh man, this chapter is giving me a headache.**
aneb KVŮLI čemu tohle a DÍKY čemu tamto.

360. **@**
aneb Proč si nerozumíme s předložkou AT.

362. **Oh, but I do. I do get blue. It does happen.**
aneb Zdůrazňování pomocí DO a jeho úskalí.

364. **"Now you are sad, but soon you will be happy."**
aneb Žáby na prameni, kuřata v hodinkách.

366. **Small Change #07**
aneb Nejnudnější. Kapitolka. Ever.

372. **Let's Call the Whole Thing Off**
aneb Kde ANY/EITHER a kde NONE/NEITHER.

374. **"Did you find it without any problems?"**
aneb Jak na BEZ PROBLÉMŮ a co s NEÚSPĚŠNĚ.

375. **Frank, can I borrow a couple bucks from you?**
aneb Jak se zorientovat v PŮJČOVÁNÍ.

377. **"It's just too much for us. We can't manage it."**
aneb Jak chutná MOC.

379. **Nuff'z'nuff. Capisce?**
aneb A teď už se to STAČÍ jen naučit.

380. **"I have some possibility to obtain some job!"**
aneb Uživatelský manuál k redukci POSSIBILITY.

384. **Excuse me while I kiss this guy.**
aneb BĚHEM na střední vzdálenost.

387. **"Oh no! How long time did you stucked there?"**
aneb Smrt krásných CHYB.

389. **The One That Proved Surprisingly Hard To Name**
aneb ZÁKLADNÍ SLOVESNÉ TVARY: aby bylo jasno.

404. **You might want to pay extra attention now.**
aneb Jak se DOPORUČUJE, rázně i nerázně.

407. **Umm... feel like talking about it?**
aneb Částečně negativní vliv slovesa WANT.

411. **Small Change #08**
aneb Netopýří signál před-časů

414. **Almost Totally, Except When Not At All**
aneb TROCHU, ne moc, ale že by VŮBEC, to taky ne.

433. **"Help! A vicious dog has just occurred to me!"**
aneb Není NAPADNOUT jako napadnout.

438. **Hadn't been a problem 'til this came up.**
aneb Jupí, PŘEDMINULÝ ČAS, dočkali jsme se.

445. **Come as you are, leave as you were.**
aneb Co za problém máš s COME a LEAVE?

447. **But but but but but but.**
aneb Na prameni sedí obkročmo žába jménem BUT.

450. **Will you stop staring at me, Bridget!**
aneb ŽÁDOSTI zdvořilé i méně zdvořilé.

454. **Tyranny, up with which we will not put.**
aneb Proč nemáme rádi PŘEDLOŽKY na KONCI VĚT.

459. **Should I stay or do I need to go?**
aneb Dlouhý stín slovesa SHOULD.

463. **People vs In Case**
aneb Proč IN CASE ≠ v případě.

465. **Just 'cos you wrote it don't mean I'll read it.**
aneb Jak přistupovat k českému TO, ŽE.

467. **The Guide Of Men**
aneb Zákruty českého VĚST.

470. **Can't stay in your damn lane, can ya?**
aneb STAŘÍ známí v NOVÝCH rolích.

476. **"It was rude. He's rude. He shouldn't be so rude."**
aneb Nejenom RUDE živ je člověk.

479. **Small Change #09**
aneb Dej -ING tvaru funkci

484. **How about you shut up and read this?**
aneb Jak tvořit NÁVRHY a nepřicházet o přátele.

487. **Feel free, Willy.**
aneb Rozcuchané slovo KLIDNĚ.

489. **That thing with the thing, y'know which one I mean.**
aneb Co se tak dá napsat o slovu THING.

490. **Mind if I smoke? – Go ahead. Mind if I fart?**
aneb Další slušné žádosti: MŮŽU?

492. **"Have you got a pen? No? Whom did you lend it to?"**
aneb Úlety školní výuky.

494. **Screw this. I really can't be bothered.**
aneb Kašlu KAŠLEŠ kašleme.

498. **As long as everyone's happy, I guess.**
aneb Středně fascinující spojení AS LONG AS.

500. **Can you please please let go of my hand?**
aneb Co všechno lze PUSTIT.

502. **"Yes, but not everything immediately. Step by step."**
aneb Zhovadilosti, tvé jméno je STEP BY STEP.

503. **Boy, am I glad to hear you say that.**
aneb SLOVESA tak jaksi NAVÍC.

514. **Hey, why not get paid for it?**
aneb Hovorové GET v trpném rodu.

515. **In Common We Trust.**
aneb Nucený výsek slova COMMON.

518. **Small Change #10**
aneb JE MNOŽNÉ "YOU" MOŽNÉ NEBO NEMOŽNÉ?

526. **You can bet your sweet ass I'll have you arrested.**
aneb Jak HAVE překládá NECHAT si něco UDĚLAT.

529. **And they said it couldn't be done.**
aneb Jak to nepřehánět s NECESSARY a POSSIBLE.

534. **Extremely Fascinating and Thoroughly Unattainable**
aneb konstrukce, které nás PROVĚŘÍ – a to ECHT.

542. **Prdel, My Ass.**
aneb How to use the fine word PRDEL and why it kicks ass.

557. **The Mind Wanders**
aneb Jak jeden putoval a putoval, až doputoval odkud vyputoval.